



# Tuhaqtauyukhaq

## Nunavunmi Ilinniaqtuliqiniup Havainia 2009 – Takugguit Ilingnik Ilihaqhimayarnik Iniqtirihimayutit!

**IQALUIT, Nunavut (Iipu 21, 2009)** – Uvani Ilinnianiup Havangniani, Qitiqautiyuq 20-mit 24-mut 2009, Ilinniaqtiliriyitkut Ministaat Louis Taparjuk uuktuqiyuq Nunavunmiut ilihaqquyait ilihaqtatiglu iniqtiqublugit.

“Ukiup uumma naunaitkutariyaa, *Takugguit Ilingnik Ilihaqhimayarnik Iniqtirihimayutit*, naunaitkuttiqhimayaa piqutaata ilihaqtut iniqtirniat ilihaqtamingnik pivakhallu nauvaktut iniqtirumigit iliharnini,” uqaqtuq Tapardjuk. “Iniqtirutaugaluarluni naunaitkutaq, titiraaq naunaitkutaq, ilitaritjulluunniit iliharvingmit, ilihariaqpaallirivingmit, ilihariyuummirvingmilluunniit ayuiqharvingmilluunniit; iniqtiriniq angmaivaktuq amigaittunik hilitjutikhanik!”

Naunailluaqhimayut pinahuaqtait Ilinniaqtuliqiniup Havainiani 2009 ilait hapkua Nunallaani Ilihaqtuliqiyitkunnik Quyagipluni Uplua uvani Iipu 20mi, Mikkanuanik Nutaqqanik Ilihaiyiinnik Quyagipluni Uplua uvani Iipu 21<sup>st</sup>, Ilihaiyiniq Quyagipluni Uplua uvani Iipu 22<sup>nd</sup>, Angayuqqaanik Quyagipluni Uplua uvani Iipu 23<sup>rd</sup> Ilihaqtuniklu Quyagipluni Uplua uvani Iipu 24<sup>th</sup>.

“Uvani havainirmi, naahuriyatka tamaita Nunavunmi nunallaani quviagitquplugit ilinniaqtuliqinikkut iniqhimayatik akhuuqulugillu inulrammiit Nunavunmiut hivumuuquplugit uukturahuarlugillu piyakhatik inirumigit ilihaqtani,” uqaqtuq Tapardjuk.

“Ilinniaqtuliqiniq paannariigutiyat ilihaqtut, ilihaiyit, nunallaat, Inirnikhat ilgaliillu ikayuqtauplutik kavamatkunnit. Havakhuta atulirianganik *Ilinniaqtuliqinirmut Maligaq*, atulirlugulu Malruungnik Uqauhirnik aturluni Ilinniaqtuliqiniq ihuaqhilugulu Nunavunmi Ilihaiyinnurianganik Ilihautait, havaqatigiikhimmaaqtukhauyugut piyaanganik nakuuyunik iniqtakhanik,” uqaqtuq.

Ilinniaqtuliqiniup Havainia ukiuq tamaat pivagaat, turaangayuq ilitarinahuaqhguit Nunavunmi ilihaiyit kangiqhipkainahuaqhutiklu pitjutaanik iliharniup piyaanganik hakugiktunik, nakuuyunik ayungittuniklu Nunavunmiunik.

-30-

### Kangiqhittiarumagunni:

Catriona Macleod

Tuhaqtakhaliqinirmut Atan’nguyaq, Ilinniaqtuliqiyitkunni

☎ (867) 975.5624

☎ (867) 975.5605

✉ [cmacleod@gov.nu.ca](mailto:cmacleod@gov.nu.ca)

ᐱᓚᓕᓕᓕᓕᓕ ᓂᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviittitullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).